**190408 周一 日本环保 复习讲义**

****Not so fantastic: can Japan end its love affair with plastic?****

**没你想的那么美：日本能否终结对塑料的迷恋？**

****补充词汇知识****

fantastic

adj. 极好的，棒的

**例句**：You look fantastic.

global

adj. 全球范围的

waste

n. 废料，垃圾

push

n. 推动

**词性拓展**：push（v. 推动，促使）

**搭配短语**：push for sth.（努力争取某事）

ahead of

早于

host

v. 主办；主持

generate

v. 生产

package

v. 把...打包

tackle

v. 应对，解决

**近义词**：deal with

business

n. 企业，公司

charge for sth.

向某物要价，收费

measure

n. 措施

adopt

v. 采用

move

v. 行动

**近义词**：take action

in some cases

在某些情况下

Kyoto city

京都市

long

adv. 长时间地

**英文释义**：for a long time

retailer

n. 零售商，零售店

**拓展词性**：retail

**搭配短语**：a fashion retailer

ambitious

adj. 雄心勃勃的

**长难句解析**

Greenpeace and other environmental NGOs want Japan to commit to the bolder goal of reducing plastic waste by 50 percent by 2030 and more concrete measures including bans on single-use plastics.

“绿色和平”和其他非政府环保组织希望日本能够做出更大胆的承诺，在 2030 年之前减少 50%的塑料垃圾，并采取更多具体措施，包括禁用一次性塑料制品。

句子的主干是 A want B to do ... 的结构。这里的 A 包括两部分，分别是 Greenpeace 和 other environmental NGOs，这里 B 是 Japan。A 想让 B 做的事情是 to commit to the bolder goal of ...，of 后面是目标的内容，也包括两个部分，分别是 reducing plastic waste by 50 percent by 2030 和 more concrete measures including bans on single-use plastics，其中后一部分中的 including bans on ... 是一个现在分词短语做后置定语，修饰前面的 measures.

**一句话总结新闻**

热心环保的日本却每年产出海量塑料垃圾，随着 G20 峰会的到来，作为主办国的日本在塑料问题上面临诸多压力。

**查漏补缺**

问：第二段的 the push 为什么翻译成立法？

答：push 作为动词的时候，意思是“推动；促使”，在这里，push 是个名词，表示“推动，推进”，the push 指的就是对新立法的推进。在理解原文中的“The push comes ahead of the G20 summit” 时，按照中文的逻辑，我们可以灵活地把 The push 理解为“新立法”，即”紧跟新立法而来的，是 G20 峰会“。

**190409 周二 单身女性 复习讲义**

****The surprising connection between single women and gentrification****

**单身女性和中产阶级化之间惊人的联系**

**补充词汇知识**

reshape

v. 重新塑造

increasingly

adv. 越来越多地

**搭配短语**：be increasingly important

**搭配短语**：be increasingly common

unaffordable

adj. 负担不起的

**词根词缀**：un-（表示否定）

**词根词缀**：-affordable（负担得起的）

little-studied

adj. 很少被研究过的

**反义词**：much-studied

property

n. 资产、地产

redevelopment

n. 再开发、重建

**词根词缀**：re-（重新，再次）

**词根词缀**：-development（开发 ，发展）

**搭配短语**：urban redevelopment

boost

v. 增强，推动，提高

**英文释义：**to improve or increase something

**搭配短语**：boost confidence

**搭配短语**：boost the economy

shift from A to B

从 A 到 B 的转变

rentals

n. 租赁

unit

n. 一套住房

**英文释义：**a single flat or house in a building

climb from A to B

从 A 攀升到 B

household

n. 一户人家

never-married

未婚的

divorced

离婚的，离异的

jump to B from A

从 A 值暴涨到 B 值

emerge

v. 显现，兴起

**搭配短语**：emerge as

growing

adj. 增长的，增强的

critical

adj. 重要的

drive

v. 推动

**英文释义：**force to advance

blame sb. for sth.

因某事怪罪/责怪某人

spectrum

n. 光谱；范围，阶层

**搭配短语**：social spectrum

**搭配短语**：a broad spectrum of interests

**长难句解析**

This trend has produced a ripple effect throughout the economy, including the property market and local redevelopment, as the increased number of single women–who are also attaining higher-paid job–boosts demand for housing.

这一趋势在整个经济领域产生了连锁反应，受影响的领域包括房地产市场和地方重建，因为单身女性越来越多，她们找到的工作报酬也越来越高，从而增加了对住房的需求。

这个长句的主干是 this trend has produced a ripple effect throughout the economy, 两个逗号之间的插入语 including the property market and local redevelopment，具体解释了影响波及的范围；之后， as 引导的状语从句，解释了产生连锁反应的缘由: 这个从句的主干是 the number of single women boosts demand for housing; 从句的主语是 the increased number of single women ，而 who are also attaining higher-paid job 是插入语，用来进一步补充说明 single women，故这里的谓语为第三人称单数形式。

Overall, not only are single women emerging as a growing and critical aspect of Hong Kong’s economy, they are also driving the city’s increasingly unaffordable real estate market.

总体而言，单身女性不仅仅正在成为香港经济当中日益壮大和举足轻重的一部分。同时，她们也刺激着这座城市越发高不可攀的房地产市场。

这个句子的核心结构是 not only... but also...，这里省略了 but；以否定词 not only 开头的句子需部分倒装，所以谓语 are 提到了主语 single women 前面，宾语是 a growing and critical aspect of Hong Kong’s economy 位置不变；句子的后半部分，主语 they 指代 single women，句子的谓语是 are driving，宾语是 the city’s increasingly unaffordable real estate market. 此外，这个长句以现在进行时态，来表现出“某件事情正在呈现发展中的态势”

**一句话总结新闻**

本期《Fast Company》讲述了单身女性增多，且经济越来越独立，这推动了房地产市场的发展，和中产阶级化进程。

**190410 周三 优衣库 复习讲义**

**Why urban millennials love Uniqlo**

**都市中的千禧一代为什么热爱优衣库**

**补充词汇知识**

clothing

n. 衣服，服装

manufacturer

n. 制造商（大批量生产商品的企业）

job market

求职市场，就业市场

student debt

学生贷款

consultant

n. 顾问

logo

n. 标志，标识

competitor

n. 竞争者

**词性拓展**：compete (v.)

free tailoring

免费裁剪

**相关词汇**：tailor（v. 专门制作、定做）

among

在...之中

**词义辨析**

slacks, pants

两者都有“长裤”的意思。其中 slacks 多指宽松的休闲长裤，而 pants 作为“长裤”时多用于美式英语中。

**长难句解析**

Uniqlo was founded in 1984 in Hiroshima, Japan, as the Unique Clothing Warehouse—an ironic name for a manufacturer known for clothing that is in no way unique.

优衣库在 1984 年创立于日本广岛，公司最初叫做“Unique Clothing Warehouse”（独特的服装仓库）。

句子的主干部分为 Uniqlo was founded in 1984 in Hiroshima, Japan, as the Unique Clothing Warehouse，破折号后面的内容 an ironic name for a manufacturer known for clothing that is in no way unique 可以看成是 the Unique Clothing Warehouse 的同位语，对其进行了补充说明。而 known for clothing that is in no way unique 是名词 manufacturer 的后置定语。that is in no way unique 是 clothing 的定语从句，介词短语 in no way 则修饰了形容词 unique。

Millennial shoppers entered a job market with fewer jobs, while carrying more student debt, which limited how much money many of them could spend on clothes.

千禧一代的消费者在开始求职的时候，面对的是更少的就业机会，与此同时他们背负着更多的学生贷款，这一情况就限制了很多人在服装支出上的预算。

开头的 Millennial shoppers entered a job market with fewer jobs 是句子的主干部分，while carrying more student debt 为伴随状语，说明千禧一代同时面临了“就业减少”和“学生贷款增多”的处境。最后部分是 which 引导的非限定性定语从句， which 指代的就是上文所说的情况。

**一句话总结新闻**

本期《大西洋》的新闻讨论了日本服饰品牌优衣库——因为优衣库价格实惠又不失体面，它受到了美国职场年轻人的喜爱。

**190411 周四《为什么恐怖片主角多是母亲》复习讲义**

****Why so many of the protagonists in horror films are mothers****

****为什么恐怖电影主角多为母亲****

**补充词汇知识**

卡片模块

pregnancy

n.怀孕

blessed state

幸福的状态

film-makers

n.电影制作人

villain

n.（影片或剧中的）反派

return to sth.

重新做，再次谈及

unsayable

adj.不可言说的

give birth

生孩子

make sth.

（某人或某物）是做…的料子

She will make an excellent teacher.

This room would make a nice office.

**词义辨析**

sensationalist, sensational

sensationalist 一般表示“（媒体所报道的）消息令人耸动的”。sensational 则强调引起轰动（或耸人听闻）的是新闻报道或文章。

**长难句解析**

The assumption that women ought to become sweet, caring homemakers has been undermined by casting them as villains.

（恐怖片）将女性塑造成反派，这弱化了女性本应是甜美、体贴的家庭妇女的世俗之见。

主句为 The assumption...has been undermined...。that 引导定语从句 that women ought to become sweet, caring homemakers 解释说明了 assumption 的具体内容。by casting them as villains 做方式状语，表示世俗之见被削弱是“通过将女性塑造成反派角色”。

Both “The Babadook” (2014) and “Hereditary” (2018) include scenes in which the mother says the unsayable: they wish their children were dead, or had not been born.

《鬼敲门》(2014)和《宿怨》(2018)中都出现了母亲说出不该讲的心里话的场景：她们希望自己的孩子死掉，或者压根没出生。

句子主干 Both “The Babadook” (2014) and “Hereditary” (2018) include scenes...。介词 in 提前，which 引导定语从句 which the mother says the unsayable: they wish their children were dead, or had not been born.。英语冒号的使用做解释说明的作用。...they wish their children were dead, or had not been born.运用了虚拟语气，their children were dead 与现在事实相反，动词用一般过去时 were，had not been born 与过去事实相反，动词用过去完成时 had not been。

**一句话总结新闻**

本期《经济学人》讲述了恐怖片中的主角多为女性（特别是母亲）背后的社会文化原因。

**4.12 周五 职业倦怠 复习讲义**

****Burnout: a modern malaise****

**职业倦怠：一种现代病**

**补充词汇知识**

harmless

adj. 无害的

****相关词汇****：harm (v./n. 危害)

****词根词缀****：-less （无，没有）

condition

n. 情况，状况

workforce

n. 劳动力，全体的员工

insomnia

n. 失眠

a tendency to do sth

有倾向做某事

suspect

v. 认为；怀疑

be on the road to sth

即将取得某事；在某事的过程中

****英文释义：****to be likely to achieve something

fancy

adj. 复杂的；高级的

turn sth around

使某事有好转，有起色

**词义辨析**

mitigate, alleviate

mitigate 和 alleviate 意思相近，均可表示“减轻；缓和”。mitigate 更侧重减轻某事的强度或者力度，比如，减轻风暴造成的影响 mitigate the storm's impact。alleviate 指缓解某事，让它更容易承受，经常搭配的名词有 stress 压力，还有 pain 疼痛，例如，这些药物对减轻她的病痛没有丝毫作用：The drugs did nothing to alleviate her pain。

**长难句解析**

The big three symptoms are emotional exhaustion, cynicism and feeling ineffective, according to the Maslach Burnout Inventory (MBI), a survey designed to measure employee burnout in the workforce.

一项旨在衡量员工工作倦怠程度的问卷调查——马勒诗职业倦怠量表（MBI）显示，职业倦怠的三大症状是：情绪衰竭、玩世不恭和成就感低落。

Maslach Burnout Inventory，就是马勒诗职业倦怠量表，简称为 MBI, 这个量表概括了职业倦怠的三大症状。第一大症状是 emotional exhaustion 情绪衰竭，这是一种情绪和精力都被消耗殆尽的状态。例如有“不想干活或不想担事”的想法，尤其是对周而复始的上班感到恐惧。第二大症状是 cynicism，愤世嫉俗或玩世不恭的想法。比如对组织和同事不满意，在工作和人际交往中我行我素。最后一类症状是 feeling ineffective，成就感低落。典型的现象是低估自己在工作中的价值。这三大维度就是马勒诗量表评估职业倦怠的标准，作者后面又用同位语对这个量表作了补充，a survey designed to measure employee burnout in the workforce，workforce 劳动力，全体的员工，说明马勒诗量表是一种专门用来测量员工倦怠的调查问卷。

**190413 周六 黑洞 复习讲义**

****Scientists close to first sighting of black hole in the Milky Way****

**科学家即将在银河系中首次观测到黑洞**

**补充词汇知识**

capture

v. 捕捉

be expected to

被期待做某事

horizon

n. 地平线；视野

awaited

adj. 等待已久的

there is little doubt about ...

毫无疑问...

existence

n. 存在

****词性拓展****：exist（v. 存在）

barrier

n. 障碍

roughly

adv. 近似地，粗略地

****词性拓展****：rough（adj. 近似的，粗略的）

A the size of B

像 B 这么大的 A

****搭配短语****：a whale the size of an airplane

link

v. 把...连接在一起

object

n. 目标

detailed

adj. 详细的，细致的

dramatic

adj. 剧烈的，壮观的

**词义辨析**

see, sight, observe, spot

see 一般指普通的“看”，而 sight 指 to suddenly see something, especially something you have been looking for，突然看到某个你已经找寻很久的东西；observe 表示观察，它与 see 的区别是多了一层“仔细观察以学习到什么”的含义；而 spot 强调的是“仔细的看出，发现”。

**长难句解析**

Astronomers attempting to capture the first images of the black hole at the heart of the Milky Way have given early hints that the ambitious project has been successful.

天文学家试图捕捉位于银河系中心的黑洞的第一批图像，他们提前给出了暗示：这个雄心勃勃的计划取得了成功。

句子主干是：Astronomers have given early hints，天文学家给了我们一个早期的暗示。Astronomers 后面紧跟着的是一个现在分词做后置定语，表示天文学家做了什么， attempting to capture the first images of the black hole at the heart of the Milky Way，试图捕捉位于银河系中心的黑洞的第一批图像；接下来再看最后 hints 的从句，that the ambitious project has been successful. 天文学家给我们的暗示就是这个雄心勃勃的计划取得了成功。

The observations, by the Event Horizon Telescope, are expected to be unveiled in the spring in one of the most eagerly awaited scientific announcements of 2019.

来自事件视界望远镜（EHT）的观测结果有望在今年春天的科学发布会上公开，这将会是 2019 年最受期待的发布会之一。

句子的主干部分是：The observations are expected to be unveiled， 这次的观测结果被期待公布，逗号当中的部分是一个插入语，表示本次观测使用的是事件视界望远镜，主语后面跟了两个 in 引导的短语，简短来看，一个是 in the spring ，在春天发布，一个是 in the one of the most eagerly awaited scientific announcements of 2019. 2019 年最受期待的的科学发布会之一。

The main barrier is that black holes are so compact that a telescope roughly the size of Earth would be required to see even the nearest one.

主要的障碍是，黑洞太过紧密，以至于需要一个大约地球大小的望远镜才能观测到最近的黑洞。

句子的主干部分是：The main barrier is that ...。that 引出的表语从句嵌套了另一个 that 引导的从句，表语从句的结构是：black holes are so compact that ...，这里有一个 so ... that ... 的结构，表示太...以至于...，黑洞太过紧密，以至于...。最后的从句说明了“以至于”的内容。

Detailed observations will also be made of dramatic jets of material that are thrown out from some black holes.

（天文学家）还将详细观察一些从黑洞中喷射出的壮观的喷流物质。

这里的主干是 Observations will also be made。 主语部分太长了，所以 of 后面的结构被放到了句子的结尾。其实，这句话的原本顺序应该是 Detailed observations of dramatic jets of material that are thrown out from some black holes will also be made.

写作技巧

省略

新闻标题为了简洁可以省略 be 动词

**查漏补缺**

问：M87 是一个星系，为什么文中作者说是黑洞的名字？

答：M87 星系也就是室女 A 星系（Virgo A），位于室女座星系团中，也是银河系附近几个质量最大星系之一。本次科学家观测的黑洞就是 M87 星系中心的黑洞（the black hole in M87），因为它被首次观测的特殊性，逐渐就有人直接把它叫做 M87 黑洞了（the M87 black hole）。

**190414 周日 权力的游戏 复习讲义**

**How ‘Game of Thrones’ changed the game of television**

****《权力的游戏》如何改变了电视行业的游戏规则****

**补充词汇知识**

series

n. 电视剧

feel sth. doing

感觉到某事在…

give sb./sth. credit for …

赞许某事，将…（成就）归功于某事

define sth.

定义，界定某事

**长难句解析**

And everyone, including newer outlets like Hulu and Apple, has been looking for the next “Game of Thrones,” a series that can define a network and help persuade people to hand over $10 or $15 a month for a subscription.

每家公司，包括像 Hulu 网和苹果公司这样比较新的门户，都在寻找下一部像《权力的游戏》一样可以定义一个电视联播网的剧。这部剧使得人们心甘情愿地每月交 10 美元或 15 美元的订阅费。

主句为 And everyone has been looking for the next “Game of Thrones,”。including newer outlets like Hulu and Apple 是一个介词短语， 列举了两家公司，举例说明了 everyone 中包含的具体内容。…a series that can define a network and help persuade people to hand over $10 or $15 a month for a subscription. 作 “Game of Thrones”的同位语。其中，that 引导的定语从句 that can define a network and help persuade people to hand over $10 or $15 a month for a subscription.补充说明了，《权力的游戏》是一部可以定义电视联播网的剧，它使得人们心甘情愿地每月交 10 美元或 15 美元的订阅费。

**一句话总结新闻**

本期《纽约时报》的新闻探讨了《权力的游戏》这部剧对电视行业产生的巨大影响和造成的改变。